



**MARQUE:** SMARTER  
**REFERENCE:** iKETTLE 2.0  
**CODiC:** 4215044



**NOTiCE**



# smarter™

## iKettle® 2.0

### Instruction manual

Manuel utilisateurs  
Manuale d'Istruzioni  
Bedienungsanleitung  
Folleto de instrucciones



Download the official app  
[www.smarter.am/smarterapp](http://www.smarter.am/smarterapp)

Available on iOS and Android



MODEL SMK20-UK

# Français

Manuel utilisateurs



# Sécurité

**Veuillez lire attentivement les directives avant d'utiliser l'appareil.**

## Usage prévu

- Utiliser l'appareil à l'intérieur uniquement
- Cet appareil a été conçu spécialement pour un usage domestique. L'appareil ne doit être utilisé que pour chauffer l'eau. N'utiliser l'appareil pour rien d'autre que pour l'usage prévu.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, ou ne disposant pas des connaissances ou de l'expérience requises (dont les enfants), sans la supervision et l'instruction de personnes adultes responsables de leur sécurité.
- Les enfants ne doivent jamais jouer avec l'appareil. Tenir l'appareil hors de la portée des enfants.

## Consignes générales de sécurité

- Ne pas immerger l'appareil, le cordon d'alimentation et la fiche électrique dans de l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne jamais laver l'appareil avec la vaisselle.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche électriques ont été endommagés ou si l'appareil est endommagé suite à une chute ou pour toute autre raison.

- Ne pas placer le câble électrique sur des angles tranchants et ne pas le laisser traîner.
- Protéger le câble électrique de la chaleur et des projections d'huile.
- Ne pas placer l'appareil sur des surfaces chaudes, des cuisinières à gaz ou dans un four chaud.
- Ne pas placer l'appareil sur des surfaces sensibles à l'eau. Les gouttes pourraient l'endommager.
- Ne débranchez pas l'appareil les mains mouillées ou en tirant sur le câble électrique.
- En cas de panne de l'appareil, les réparations de doivent être effectuées que par des techniciens qualifiés.

## Suivez toutes les consignes de sécurité de façon à utiliser correctement l'appareil.

- N'essayez jamais d'éteindre un incendie de l'appareil avec de l'eau : arrêtez l'appareil et retirez la fiche de la prise, puis étouffez les flammes avec une couverture antifeu ou tout autre couverture appropriée.
  - N'apportez aucune modification à l'appareil.
  - N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même ou sans l'assistance d'un technicien qualifié.
  - Si le câble d'alimentation est endommagé, veuillez contacter immédiatement le service d'assistance technique.
- nt La bouilloire peut étre très chaude pendant qu'elle est en marche. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez la poignée.
- nt La surface de l'élément chauffant est soumise à la chaleur résiduelle après utilisation. Soyez prudent.

- Ne pas mettre la bouilloire en marche sauf si l'élément est entièrement immergé.
- Ne pas déplacer la bouilloire pendant qu'elle est sous tension.
- Débrancher la bouilloire quand elle n'est pas utilisée, avant de la nettoyer et si vous remarquez un défaut quelconque. Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer.
- Toujours utiliser la bouilloire avec le filtre à calcaire équipé.
- Ne pas remplir la bouilloire à l'excès (maximum 1,8 litres), sinon l'eau bouillante pourrait gicler.
- Utiliser la bouilloire pour faire bouillir l'eau uniquement. Ne jamais remplir la bouilloire avec d'autres liquides.
- Ne pas ouvrir le couvercle de la bouilloire lorsqu'elle est en marche.
- Vérifier que le couvercle est correctement fermé avant d'allumer la bouilloire.
- Utiliser la bouilloire avec la base fournie uniquement.
- Ne pas utiliser la bouilloire sur des bases d'autres fabricants.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine. L'utilisation de pièces de rechange non approuvées par le fabricant pourrait provoquer des incendies, des chocs électriques ou des blessures.
- Placer la base sur des surfaces planes uniquement.
- Ne pas utiliser des outils métalliques ou des tampons abrasifs pour nettoyer l'intérieur de la bouilloire.

#### **Utiliser ce produit dans le cadre de son usage prévu uniquement.**

- Pour éviter d'endommager l'appareil, ne pas utiliser d'agents nettoyeurs alcalins ; pendant le nettoyage, utiliser un chiffon et un détergent doux.
- Vider la bouilloire après chaque utilisation : si de l'eau est laissée à l'intérieur, cela pourrait produire des dépôts calcaires.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus s'ils sont supervisés, s'ils ont reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil d'une manière sans danger, ou s'ils comprennent les risques encourus.

- Le nettoyage et l'entretien ne doivent jamais être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous la supervision d'un adulte.
- Garder la bouilloire et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Ne jamais laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Cet appareil est destiné à une utilisation dans un environnement familial. Toute autre utilisation est considérée inappropriée. Il peut également être utilisé dans :
  - les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
  - les fermes ;
  - par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;
  - les chambres et environnements de restauration.

#### **Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages aux personnes ou aux biens causés par :**

- Une utilisation autre que celle prévue de l'appareil.
- Ne pas lire le mode d'emploi.
- L'altération de toute composante de l'appareil.
- L'utilisation de pièces de rechange non originales.
- Le non respect des instructions de sécurité.

## Avant la première utilisation

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, veuillez vous assurer que la bouilloire est propre et que tous les emballages ont été retirés de l'intérieur et l'extérieur du produit.

Lorsque vous utilisez le produit pour la première fois, veuillez remplir la bouilloire jusqu'au niveau maximum, faire bouillir l'eau et la vider. Nous vous recommandons de répéter cette opération au moins trois fois. Remplir le réservoir avec de l'eau propre, puis l'utiliser.

Nous recommandons l'utilisation d'une eau filtrée pour un meilleur goût.

Veuillez vérifier que la tension de l'alimentation correspond à celle du produit et que votre routeur est compatible avec les exigences de connectivité figurant sur la plaque signalétique du produit ou dans ce manuel d'instruction.



Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être jetés avec les déchets ménagers. Il doit être envoyé à votre centre de déchets local.

En raison de l'amélioration continue de ses produits. Veuillez vous référer à l'application pour avoir accès aux instructions mises à jour concernant l'utilisation des fonctionnalités du produit.



### Spécifications

**Tension** 220 - 240 V  
**Fréquence** 50 / 60 Hz  
**Puissance** 2500 - 3000 W

Veuillez vous assurer que la tension dans  
votre pays est conforme à celle indiquée  
sur la base du produit.



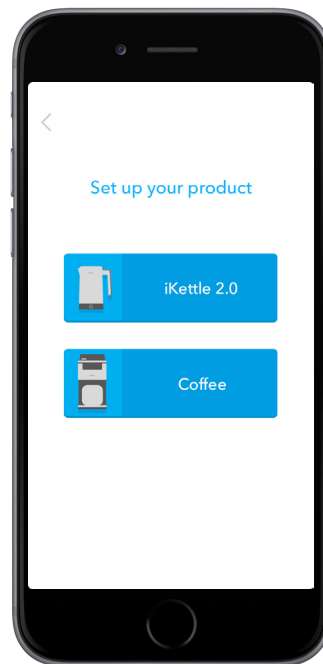
### Connectivité

**Sans fil** 802.11b/g/n\*  
**Sécurité** WPA/WPA2  
**Compatibilité** Android & iOS

\*nécessite un routeur réseau  
sans fil 2,4 GHz Pas besoin d'un  
accès Internet.



Se connecter



1

## Branchement

Branchez l'iKettle 2.0 dans la source d'alimentation.

L'anneau lumineux clignotera à plusieurs reprises tandis que le wifi est en cours d'initialisation. Une fois que la lumière aura cessé de clignoter, le

2

## Téléchargement

Sur votre smartphone ou tablette, téléchargez l'application depuis l'App Store.

Recherchez « Smarter iKettle 2.0 » ou allez à [smarter.am/smarterapp](https://smarter.am/smarterapp).

3

## Se connecter

Ouvrez l'application et suivez les instructions pour ajouter un nouveau produit.

Vous aurez besoin du mot de passe de votre routeur wifi pour installer le produit dans votre réseau wifi.

# Utiliser la bouilloire.



## Chauffer l'eau manuellement

Appuyez sur le bouton marche sur la base de la bouilloire pour commencer l'ébullition. L'anneau lumineux brillera pendant le cycle et émettra un son une fois que c'est prêt.



## Sélectionner des températures variables

Vous pouvez sélectionner différentes températures via l'application Smarter. Disponible sur iOS et Android, elle vous permet de choisir n'importe quelle température comprise entre 20 et 100 degrés Celsius.



## Températures par défaut

Pour régler la température de défaut dans le cas d'une utilisation manuelle de la bouilloire, vous pouvez aller dans les paramètres de l'application et sélectionner la température désirée. La température par défaut peut également être réglée avec le bouton Marche de la bouilloire.



## Niveau d'eau

Le iKettle 2.0 vous permet de voir la quantité d'eau qui reste dans la bouilloire via l'application. Pour un maximum de précision, veuillez configurer le capteur de niveau d'eau via les paramètres de l'application.



## Fonction « maintien au chaud »

Cette fonctionnalité est accessible via l'application, pour maintenir l'eau à la température désirée pendant un maximum de 30 minutes après le cycle de chauffe.



## Remplir la bouilloire

Pour remplir la bouilloire, veuillez vous assurer qu'elle est froide avant d'ouvrir le couvercle et la remplir avec de l'eau. Pour ouvrir la bouilloire, appuyez sur le bouton en haut de la poignée.

# Réinitialiser la bouilloire



## Accès à utilisateurs multiples

Une fois la bouilloire a été installée dans votre réseau wifi. Vous pouvez connecter plusieurs périphériques à la bouilloire en téléchargeant l'application et en les connectant à votre réseau wifi.



## Bouilloire sèche

S'il n'y a pas d'eau dans la bouilloire et que vous essayez de la mettre sous tension avec le bouton Marche ou à distance via l'application, la bouilloire s'arrêtera automatiquement pour éviter la surchauffe.



## Utiliser le mode « Formule »

Cette fonctionnalité est accessible via l'application. Utilisez le mode « Formule » pour faire bouillir l'eau à 100 degrés Celsius avant de la réduire à la température que vous désirez. Important : Toujours vérifier la température de la formule vous-même avant de la donner à un bébé, un nourrisson ou un enfant pour vous assurer que l'eau est appropriée à leur consommation.



## Réinitialiser la température par défaut

Si vous avez changé la température par défaut de la bouilloire de 100 degrés Celsius en une autre température et que vous souhaitez la réinitialiser, appuyez et maintenez enfoncé le bouton Marche pendant 5 secondes. L'anneau lumineux clignotera et émettra un son à deux reprises pour indiquer la réinitialisation.



## Paramètres de l'usine (y compris la réinitialisation du wifi)

Pour remettre le produit sur les paramètres d'usine, y compris le wifi, appuyez et maintenez enfoncé le bouton Marche pendant 10 secondes. L'anneau lumineux clignotera et émettra un son à trois reprises pour indiquer la réinitialisation.

**En raison de l'amélioration continue du produit. Veuillez vous référer à l'application pour avoir accès aux instructions mises à jour concernant l'utilisation des fonctionnalités du produit.**

# Sons & Alertes



OFF

## Le voyant est éteint

L'anneau lumineux sera éteint lorsque le produit est en mode veille, n'est pas utilisé ou s'il est débranché de la source d'alimentation. Vérifiez que le produit est branché et appuyez sur le bouton Marche pour faire bouillir l'eau.



WIFI

## Clignotement

Lorsque vous mettez le produit sous tension, l'anneau lumineux clignotera tandis que la bouilloire tente de se reconnecter à votre réseau wifi.



ON

## Lueur statique

L'anneau de lumière restera allumé pendant que la bouilloire chauffe. Un bip retentira une fois le cycle terminé. Si vous utilisez le **mode Formule**, l'anneau lumineux continuera de briller jusqu'à ce que la température souhaitée ait été atteinte et un son sera émit à la fin du cycle de chauffe.



ERROR

## Clignotement rapide

Lorsque la bouilloire est branchée à la source d'alimentation, l'anneau lumineux clignotera à plusieurs reprises tandis que le wifi est en cours d'initialisation. L'anneau lumineux clignote également tandis que la bouilloire se reconnecte au réseau de la maison.

## Pulsations de lumière

Si l'anneau émet des pulsations lentes de lumière, ainsi qu'un bip continu, cela indique une erreur des capteurs de la bouilloire. L'utilisation de la bouilloire doit être interrompue et elle doit être retournée au fabricant pour la réparation.



ERROR

# Notifications in-app et paramètres

## Ébullition terminée

Recevez une notification sur votre smartphone ou tablette lorsque votre bouilloire a fini de chauffer. Vous pouvez alors inciter la bouilloire à garder au chaud ou à ajuster la température si nécessaire.

## Mode réveil

Définir les alarmes et programmer la bouilloire pour faire chauffer l'eau à des moments choisis. Régler l'application pour émettre un signal d'alarme pour vous réveiller le matin ou tout simplement vous envoyer une notification pour vous inviter à vous lever.

## Mode domicile

Définissez l'emplacement de votre domicile et la bouilloire pourra reconnaître votre retour à la maison et se mettre en marche automatiquement. Programmez votre bouilloire pour se mettre en marche à des heures précises, ainsi l'eau sera chaude à l'heure de votre arrivée à la maison.

## Personnaliser vos notifications

Vous pouvez personnaliser les notifications que vous souhaitez ou ne souhaitez pas recevoir via l'application. Vous pouvez également définir les notifications pour vous inviter à allumer la bouilloire ou programmer un allumage automatique à un moment précis.

## Nouvelles fonctionnalités

De nouvelles fonctionnalités sont toujours ajoutées à l'application. Vous pouvez recevoir des notifications lorsque de nouvelles fonctionnalités et services sont disponibles pour vous permettre d'avoir la meilleure expérience possible en utilisant votre bouilloire.

## Alertes de niveau d'eau

Recevez des alertes lorsque le niveau d'eau est bas pour vous inviter à remplir la bouilloire avant que l'eau ne soit épuisée.

# Résolution des problèmes

## La bouilloire ne s'allume pas

Vérifiez que la bouilloire est branchée à une source d'alimentation et qu'elle est allumée. Vérifiez s'il y a des dépôts calcaires à l'intérieur de la bouilloire, car cela pourrait empêcher la bouilloire de démarrer. Nous recommandons d'effectuer un détartrage de la bouilloire.

## La bouilloire ne chauffe pas jusqu'à la température désirée.

Vérifiez s'il y a des dépôts calcaires à l'intérieur de la bouilloire, car cela pourrait affecter les performances de la bouilloire. Nous recommandons d'effectuer un détartrage de la bouilloire.

## La connexion wifi d'ikettle n'apparaît pas dans la liste des réseaux

Effectuez une réinitialisation pour revenir aux paramètres d'usine et débranchez la bouilloire de la source d'alimentation. Retournez en arrière et actualisez la liste des réseaux wifi de votre appareil.

## Ma bouilloire ne cesse de se déconnecter de l'application.

Déplacez votre bouilloire vers un autre endroit dans votre cuisine, car sa performance peut être affectée par la portée de votre réseau wifi. Cela peut être causé par des murs épais, ou d'autres appareils qui interfèrent avec le signal wifi.

## L'application ne se connecte pas à la bouilloire

Vérifiez que la configuration de votre réseau répond aux exigences du produit. La bouilloire iKettle 2.0 est compatible avec les routeurs 2,4 GHz uniquement. Effectuez une réinitialisation de la bouilloire pour la remettre sur les paramètres d'usine et essayez de la configurer à nouveau.

# Entretien et nettoyage

## Nettoyer la bouilloire

Nettoyez le pot de la bouilloire avec un chiffon doux. Assurez-vous que l'extérieur de la bouilloire est sec avant de l'utiliser. Ne pas laisser la face inférieure et les composants électriques de la bouilloire à proximité de l'eau.

## Détartrage

Les dépôts de calcaire peuvent se former sur les parties métalliques intérieures de la bouilloire. Pour ~~tenir~~ les performances de votre bouilloire à un niveau optimal, nettoyez-la régulièrement. L'intervalle de nettoyage dépendra de la dureté de l'eau que vous mettez dans la bouilloire.

L'utilisation d'un détartrant commercial est recommandé tout en observant les directives recommandées par le fabricant. Vous pouvez également utiliser une solution d'eau et de vinaigre blanc.

## Nettoyage ou remplacement du filtre

Si des dépôts de calcaire se sont accumulés sur le filtre, laissez ce dernier immergé pendant une nuit entière dans une solution de détartrage.

Pour retirer le filtre, tirez le bec verseur vers le haut de la bouilloire et le filtre va glisser.

## Range-câble

Nettoyez le pot de la bouilloire avec un chiffon doux. Assurez-vous que l'extérieur de la bouilloire est sec avant de l'utiliser. Ne pas laisser la face inférieure ou les composants électriques de la bouilloire à proximité de l'eau.



Le logo Smarter, iKettle et iKettle 2.0 sont des marques commerciales de Smarter Applications Limited, enregistrées en Angleterre. Numéro d'entreprise 08608729.

En raison du développement continu du produit, les illustrations et les fonctionnalités peuvent différer légèrement de ce manuel. Brevet en instance, conçue au Royaume-Uni.

**Copyright Smarter Applications Ltd 2015.**

---

Les smartphones figurant dans ce manuel ne sont pas inclus avec le produit. En raison de l'amélioration continue, le produit et l'application peuvent différer légèrement des illustrations figurant dans ce manuel.

L'iPad, iPhone, iPod sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Android est une marque commerciale de Google Inc.



